

MARVEL

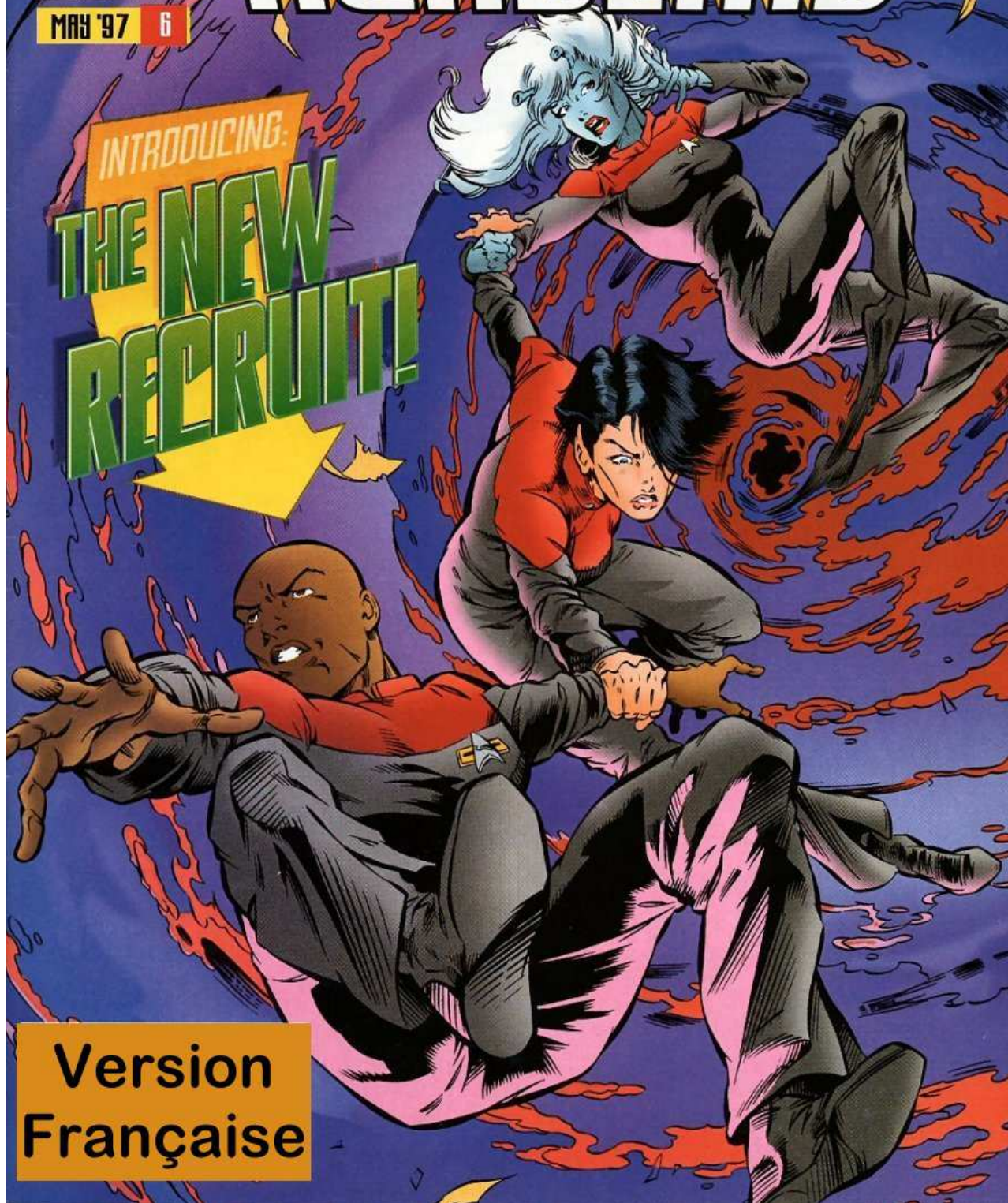


MAY '97 6


STAR TREK® STARFLEET ACADEMY™



INTRODUCING:
**THE NEW
RECRUIT!**



Version
Française




BIENVENUE AU 24ÈME SIÈCLE... OÙ LA FÉDÉRATION DES PLANÈTES UNIES FAIT FACE À SES PLUS GRANDS DÉFIS ! POUR RELEVER CES DÉFIS, LA FÉDÉRATION A BESOIN D'UNE NOUVELLE RACE DE RECRUES... ; DES JEUNES GENS COMME LES CADETS DE L'ESCADRON OMÉGA, PRÊTS À ALLER AUDACIEUSEMENT LÀ OÙ PERSONNE N'EST ALLÉ AUPARAVANT !

BOOTHBY... QUE FAITES-VOUS À VOS ROSES ?!?

JE LES COUPE ET LES ENVOIE LÀ OÙ ELLES SONT NÉCESSAIRES.

AU MILIEU DE LA NUIT ! MAIS POURQUOI ?

IL EST PEUT-ÊTRE MINUIT ICI...



...MAIS À
JÉRUSALEM, C'EST
L'AUBE...

...L'AUBE D'UN JOUR NOIR

ÉCRIVAIN : CHRIS COOPED
ILLUSTRATION : CHRIS RENAUD,
ANDY LANNING, JIM NOVAK,
KEVIN SOMERS
TRADUCTION : A. RÉNIER
CORRECTION : 2N2222

PASSAGES





J'ALLAIS DIRE QUELQUE CHOSE DE CIRCONSTANCE.

PUIS J'AI LEVÉ LES YEUX ET QUE J'AI VU TOUS VOS VISAGES...



... ET J'AI RÉALISÉ QU'AVEC LA MORT DE KAMILAH GOLDSTEIN, TOUT AVAIT DÉJÀ ÉTÉ DIT.



CAR PEU IMPORTE QUI NOUS PRIONS... OU SI NOUS PRIONS TOUT COURT...



...PEU IMPORTE L'ENDROIT QUE NOUS APPELONS MAISON...



...NOUS SOMMES ICI TOUS UNIS.



C'EST POUR CETTE UNITÉ, QU'ELLE A VÉCU ET DONNÉ SA VIE.

QUE PERSONNE NE DISE QU'ELLE EST MORTE POUR RIEN, CAR PAR CE RASSEMBLEMENT MÊME, NOUS AVONS LA PRÉLÈVE DU CONTRAIRE.



ABRAHAM, FATIMA... JE SUIS VRAIMENT DÉSOLÉ.

KAMILAH ÉTAIT LA MEILLEURE D'ENTRE NOUS. ELLE COMPRENAIT MIEUX QUE QUICONQUE CE QU'ÉTAIT STARFLEET.



EN FAIT, ELLE T'ADMIRAIT, PAVA.

MOI ? !



POUR TON ESPRIT LIBRE... TON MANQUE D'INHIBITIONS.



NE LAISSE PAS TON ESPRIT ÊTRE CONSOMÉ PAR DES PENSÉES DE VENGEANCE

C'EST PEUT-ÊTRE LA COÛTUME ANDORIENNE... MAIS LE PEUPLE D'ABRAHAM ET LE MIEN ONT APPRIS IL Y A LONGTEMPS À QUEL POINT LA VENGEANCE PEUT ÊTRE CÔUTEUSE.



DES REPRÉSAILLES NE FERAIENT QUE DÉSHONORER LA MÉMOIRE DE NOTRE FILLE.

OH, FATIMA... TU AS SEULEMENT RENDU CE QUE JE DOIS FAIRE ENCORE PLUS DIFFICILE...



...CAR J'AI JURÉ DE TUER KOVOLD...
...MÊME SI CELA ME CÔÛTE MON ÂME.

PAVA NE VAS PAS BIEN, NOG.

TU IRAIS MAL AUSSI, MATT, SI TA MAÎTRESSE AVAIT ASSASSINÉ TON MEILLEUR AMI.



C'EST ZUND QUI ME LAISSE PÉPLEXE. LE MANQUE D'ÉMOTION DE T'PRIELL, JE PEUX LE COMPRENDRE... C'EST UNE VULCAINE... MAIS ZUND... !

JE SAIS... ZUND SE REMET À PEINE DE SES BLESSURES, MAIS ELLE PARLE DÉJÀ D'UN NOUVEAU MEMBRE POUR L'ÉQUIPE !



EN PARLANT DE BLESSURES... COMMENT VA TON OÛIL BIONIQUE ?

IL ME DÉMANGE UN PEU, MAIS IL Y A DES AVANTAGES...

...MODE INFRAROUGE... ET AVEC LE ZOOM, JE PEUX VOIR D'ICI JUSQU'À LA PÉRIPHÉRIE DE...



DIABLE... ? !

CE TYPE CONDUIT COMME UN FOU...

...ET IL SE DIRIGE DROIT SUR NOUS.

ATTENTION !!



VROOOOM



WHOA.



C'EST BIEN MA CHANCE. POUR UNE FOIS QUE JE TOMBE SUR UNE FEMME ATTRAYANTE...

... IL FAUT QU'ELLE SOIT MORTE.



UH-OH

COMMENT OSES-TU ? !!



C'EST UN ENTERREMENT !

VRAIMENT ? MERCI POUR LE FLASH INFO, CADET

PAUVRE TYPE, JE VAIS TE...



FAIRE QUOI ? UN 'PREMIER CONTACT' A COUP DE POING ? TYPIQUE DE STARFLEET.

PARDONNEZ-MOI SI JE NE ME SENS PAS MENACÉ...



...PAR UN HOMME EN ROBE.

ON VA VOIR...

JE M'EN OCCUPE, M. DECKER.



QUE VOIT-ELLE ?



T'PRIELL... NOUS DEVONS PARLER.

NOUS N'AVONS PAS VRAIMENT ÉTÉ PROCHES, ET JE NE VAIS PAS PRÉTENDRE COMPRENDRE TES PENSÉES.

IL Y A DES FOIS OÙ JE NE LES COMPRENS PAS MOI-MÊME.



JE NE VEUX PAS TE PERDRE...

...COMME J'AI PERDU KAMILAH...

...SANS QUE TOI ET MOI N'ESSAYONS DE NOUS COMPRENDRE.

...SI ELLE ÉTAIT ENCORE EN VIE, JE CROIS QUE KAMILAH EN SERAIT AUSSI RAVIE.



ON ESSAYE ? J'EN SERAIS RAVIE...





DEUX JOURS PLUS TARD...

J'AUROIS PENSÉ QUE VOUS VOUDRIEZ UNE CÉRÉMONIE POUR VOTRE DÉPART, AMIRAL BRAND.

IL N'Y A RIEN À CÉLÉBRER. JE QUITTE L'ACADÉMIE À CAUSE DE MES PROPRES ÉCHECS.

QUOI, PAS DE FANFARE ?

N'ÊTES-VOUS PAS UN PEU DURE AVEC VOUS-MÊME ?

VOUS N'AVEZ PAS ENCORE LU LE RAPPORT FINAL...

... SUR LA TENTATIVE DE COUP D'ÉTAT À STARFLEET, ET L'IMPLICATION DE L'ESCOUADE ROUGE.

LA FORMATION DE L'ESCOUADE ROUGE N'A PU ÊTRE QU'ÉTHIQUEMENT DÉFECTUEUSE.

...ET J'EN PRENDS L'ENTIÈRE RESPONSABILITÉ.

J'AI ENTENDU DIRE QU'IL Y AVAIT UN ESCADRON DE MÊME NIVEAU QUE L'ESCADRON ROUGE...

CELUI DE ZUNO. UN... GROUPE INHABITUEL. ILS ONT PERDU UN DE LEURS MEMBRES EN COMBATTANT LES KLINGONS.

UN REMPLAÇANT LES REJOINT AUJOURD'HUI... EN APPLICATION DES NOUVEAUX PROTOCOLES DE SÉCURITÉ.

BONNE CHANCE, AMIRAL PRADESH. PUISSIEZ-VOUS FAIRE MIEUX QUE MOI.

JE N'EN DOUTE PAS.

ORDINATEUR. SUPPRIME TOUS LES FICHIERS LIÉS À L'ESCOUADE ROUGE ...

...ET MONTRE-MOI CEUX DÉDIÉS À L'ESCOUADE OMÉGA...



NOUS AVONS L'HONNEUR D'AVOIR ÉTÉ SÉLECTIONNÉS POUR...

...LE PREMIER TEST D'UN PROGRAMME INNOVANT.

QU'EN PENSES-TU... ?

J'AIMERAIS QUE CE SOIT YOSHI !

NOTRE NOUVEAU COÉQUIPIER ARRIVE.

ESCADRON OMEGA, JE VOUDRAIS VOUS PRÉSENTER...

OH LÀ LÀ.

... LE CADET EDAM ASTRUN

BONJOUR, JE LINES CADETS DE L'ESPACE.

JE VOUS AI MANQUÉ ?

508-A
LZ-51

ZARELLI



VOUS N'ÊTES PAS SÉRIEUSE... MADAME !

CADET COMME CELA D'UN COUP ? SANS LES MOIS DE FORMATION !

JE PENSE QUE VOUS LE TROUVEREZ À LA HAUTEUR.



JE VOUS LAISSE FAIRE CONNAISSANCE.

MAIS...

ET J'ATTENDS QUE VOUS SOYEZ TOUTS LÀ À 15 HEURES POUR LE COURS SUR LA THÉORIE DE LA DISTORSION...
... ET RELATIVEMENT INTACT.



ÉCOUTEZ... ZUNO M'A DEMANDÉ DE VOUS RETROUVER AUX FUNÉRAILLES. MAIS APRÈS L'ACCIDENT,...

...ELLE A PENSÉ QU'IL VALAIT MIEUX RETARDER NOTRE RENCONTRE JUSQU'À CE QUE LES ESPRITS S'APAISENT...



JE NE SUIS PAS APAISÉE !

OH, OUAIS, CARREMENT.



ON COMMENCE PAR CASSER LES DENTS, ON POSE LES QUESTIONS ENSUITE, COMME TON PETIT AMI KLINGON...

WHINE !



...CELUI QUI A ASSASSINÉ TON AMIE ET QUE TU AIMES TOUJOURS...

...MÊME SI TU AS L'INTENTION DE LE TUER.

COMMENT LE SAIS-TU ??



ATTEN-DS-TOI...



AU MOINS JE N'AI PAS LE NOM D'UN FROMAGE !

TYPIQUE... TU SUPPOSES QUE JE SOIS HUMAIN, AVEC UN NOM HUMAIN. OU BIEN TU AS TORT...

...JE SUIS BETAZOÏDE !

MATT DECKER... NOMMÉ AINSI D'APRÈS SON ARRIÈRE-GRAND-PÈRE, QUI ÉTAIT DE STARFLEET, TOUT COMME SON PÈRE, L'AMIRAL. NATT, QUI AU FOND DE LUI, A PEUR DE NE PAS ÊTRE À LA HAUTEUR !



OOOOOW !



UN TÉLÉPATHE AVEC LE MEILLEUR QUOTIENT PSI DE L'HISTOIRE DE SA PLANÈTE. RIEN NE M'ÉCHAPPE.

SAUF HEUREUSEMENT CE QUE PENSE LES...

... FERENGIS

HMPH !



EN TOI... JE SENS UNE PROFON-DE DUALITÉ. TU ES UNE VULCAINE ATYPIQUE, EN PÉRPÉTUELLE CONFLIT AVEC ELLE-MÊME...

... QUE FAIS-TU DANS CETTE DÉCHARGE QU'EST STARFLEET.?

SI TU MÉPRISES STARFLEET À CE POINT, POURQUOI ES-TU LÀ ?

POURQUOI ??...

...POUR FAIRE CHIER MES PARENTS.





QUELQUE PART...

...BIEN LOIN DANS
L'ESPACE PROFOND...

BIENTÔT.

NOUS NE SOMMES
PAS ASSEZ FORTS.



BIENTÔT,
NOUS LE
SERONS.



MAIS MÊME
ALORS...

NE
DOUTEREZ
PAS... NOUS
RÉUSSIRONS !



ET ALORS
NOUS...

...CHANGERONS,
LA FACE DE LA
GALAXIE.



PLUS TARD

...POUR RACCOURCIR LE VOYAGE, IL FAUT SOIT AUGMENTER LA VITESSE DE DÉPLACEMENT, SOIT RÉDUIRE LA DISTANCE. PUISQUE LA VITESSE MAXIMALE EST FIXÉE PAR LA THÉORIE DE LA RELATIVITÉ D'EINSTEIN À LA VITESSE DE LA LUMIÈRE...

ASTRUM SAUTE DES COURS ! POURQUOI STARFLEET LAISSE DES GARS COMME CELA ENTRER À L'ACADÉMIE ?



APPAREMMENT ILS ESSAYENT DE RECRUTER DES TÉLÉPATHES...



...PARCE QUE LES MÉTAMORPHES PEUVENT CHANGER DE FORME, MAIS PAS CACHER LEURS PENSÉES.

Maintenant, tais-toi et écoute le cours.

MAIS COMMENT A-T-IL PU S'INSCRIRE À MI-PARCOURS ??



ILS DISENT QU'IL A ABSORBÉ LA THÉORIE DIRECTEMENT PAR TÉLÉPATHIE.

MAIS...

SHHH !

MAIS...



...MAIS POURQUOI LE METTRE AVEC NOUS ?! ?

M. NOG... Y A-T-IL UN PROBLÈME ?



EUH... NON, PROFESSEUR... DÉSOLÉ, MONSIEUR.



TU NE FAIS QU'EMPIRER LES CHOSSES, NOB ! DÉJÀ QU'ASTRUN S'EST ÉCLIPSÉ À LA MOITIÉ DU COURS...

...SANS QUE L'ON SACHE POURQUOI...



JE T'AI VU SORTIR DE LA CLASSE, TU AS BESOIN D'AIDE ?

CELA DÉPEND. TU SAIS COMMENT OUVRIR CES SALETÉS DE FLACON ?



HALTE !
IL Y A
QUELQU'UN À
L'INTÉRIEUR !

IMPOSSIBLE ! DE TOUTE
FAÇON, LES PORTES SONT
BLOQUÉES PAR LES
PROTOCOLES DE
SÉCURITÉ.

JE N'AI PAS LE
TEMPS POUR CELA...

... MAIS JE
PEUX SORTIR
LE CODE DE
SÉCURITÉ
DIRECTEMENT
DE SON
ESPRIT !

QU'EST-
CE QUE
VOUS... ??

T'PRIELL...
RETENEZ-
LES !



WHOOOSH

BON
DIEU.. !



PAR TOUS LES DIABLES... ? !

LA SINGULARITÉ DÉFORME LA RÉALITÉ ELLE-MÊME...

...ET ASPIRE TOUT, COMME UN TROU NOIR !



ET TU AS MIS LE COMPLEXE ENTIER À SA MERCI !

LES PROTOCOLES DE SÉCURITÉ EXISTENT POUR UNE RAISON...

DECKER, TU VAS RESTER LÀ, COMME UN BON PETIT SOLDAT, À OBSERVER LES RÈGLEMENTS...



...OU TU VAS M'AIDER À SAUVER UNE VIE.

EDAM, SOIT EXTRÊMEMENT...



...PRUDENT !



JE T'AI...
MAIS JE N'AI
RIEN POUR
ASSURER MA
PRISE...



AH NON MA VIEILLE !... TU NE
M'ÉCHAPPERAS PAS SI FACILEMENT.

PAVA, NON...

SI, JE TE TIENS,
JE NE TE LÂCHE
PLUS.

MATT,
À TOI !



L'ATTRACTION EST DE
PLUS EN PLUS FORTE !

PLUS LA SINGULARITÉ ASPIRE
DE LA MATIÈRE, PLUS ELLE
DEVIENT PUISSANTE !



JE NE VAIS
PAS...
TENIR... PLUS
LONGTEMPS...



LE PROFESSEUR MWHINDO !
IL DOIT SAVOIR COMMENT
ANNULER LA SINGULARITÉ.

MAIS IL EST TROP
EFFRAYÉ, POUR
PENSER
CORRECTEMENT... !



ACCROCHEZ-VOUS ! J'ENGAGE LA SÉQUENCE...





...MAINTENANT !

FRIZZ



CELA A MARCHÉ... !

WHUMP



... MAIS TU AURAS PU TOUT AUSSI FACILEMENT NOUS FAIRE TUER !

MAIS JE NE L'AI PAS FAIT.



...J'AI SALVÉ UNE VIE... ET C'EST CE QUI TE DÉRANGE VRAIMENT, DECKER.



TU FERAS BIEN DE T'EN SOLVENIR...

TU AS SALVÉ UNE VIE, C'EST VRAI. MAIS STARFLEET, C'EST UNE ÉQUIPE.



...SINON, UN DE CES JOURS...

..QUELQU'UN RISQUE DE MOURIR !

HA HA HA HA

VORP



AAAAAAAH!

QUEL HORRIBLE CAUCHEMAR !
CET ASTRUM M'A PLUS
PERTURBÉ QUE JE NE
LE PENSAIS...



...OU ALORS JE DOIS
ARRÊTER DE MANGER
DES VERS CASSIS AVANT
DE ME COUCHER !

EH ? EST-CE
QUE CES BRUITS
DANS LE COULOIR.



NE BOUGEZ
PLUS !

CADET NOB,
VOUS ÊTES
EN ÉTAT
D'ARRESTATION !

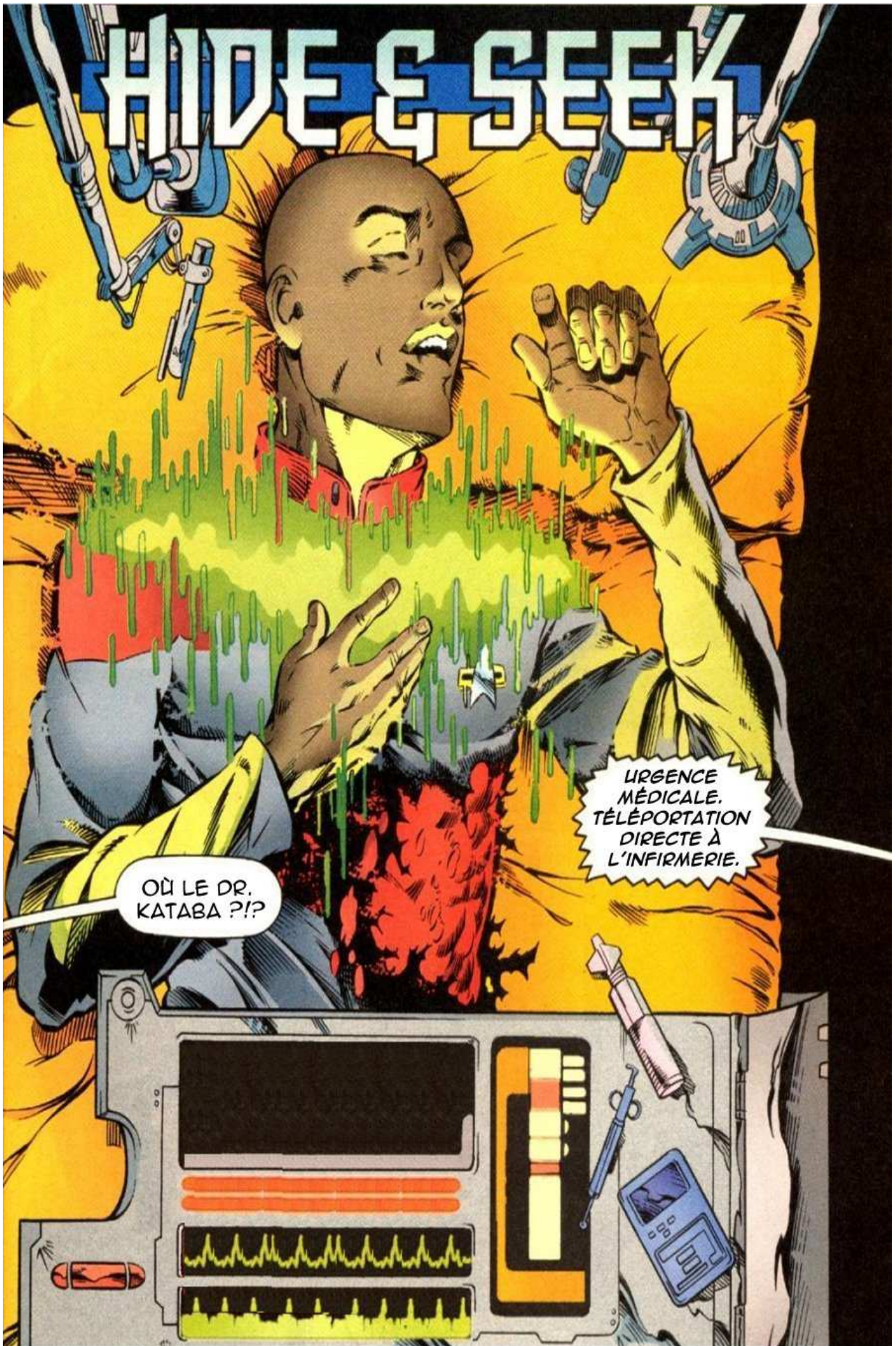


ARRESTATION ??
MAIS POURQUOI ??



POUR LA TENTATIVE DE
MEURTRE SUR LE CADET
ADAM ASTRUM !

HIDE & SEEK



OÙ LE DR.
KATABA ?!?

URGENCE
MÉDICALE.
TÉLÉPORTATION
DIRECTE À
L'INFIRMERIE.



...ET ON DIT
QUE C'EST
L'OLIVRE
D'UN
FERENGI.



IMPOSSIBLE !

COMMANDANT ZUND,
VOUS SAVEZ AUSSI BIEN
QUE MOI QUE NOG NE
POURRAIT JAMAIS...



EN TEMPS NORMAL,
JE SÉRAIS D'ACCORD, M.
DECKER... MAIS IL Y AVAIT
UNE CAMÉRA DE SÉCURITÉ
SUR LA SCÈNE DU CRIME.

LES ENREGISTRE-
MENTS PEUVENT ÊTRE
TRAFIQUÉS OU
TRUQUÉS.



MONSIEUR, NOUS
DÉTESTONS TOUS PLUS OU
MOINS ASTRUM ! ACCUSER
NOG A AUTANT DE SENS...



...QUE DE TRAITER T'PRIELL
DE PSYCHOTIQUE
HYSTÉRIQUE !

VOUS OUBLIEZ, CADET
EK'NOOR, QUE PUISQUE
LES BÉTAZOÏDES NE
PEUVENT PAS
'LIRE' LES...



...PENSÉES
FERENGIS SEUL
NOG AURAIT PU
L'APPROCHER
FURTIVEMENT.

CELA NE PROUVE
RIEN.

C'EST VRAI...
MAIS NOG AVAIT
UN MOBILE. IL
DÉTESTAIT LE
CADET
ASTRUM,...

...TOUTE LA
CLASSE DE PREMIÈRE
ANNÉE A TÉMOIGNÉ
DE SON EMPORTEMENT
EN COURS.

ET PUIS IL Y A SA
CONFESSION.





COMMENT VA ASTRUM ?
JE SUIS CONTENT QUE QUELQU'UN AIT PENSÉ À DEMANDER. LE DR. KATABA DIT QU'EDAM DEVRAIT RÉCUPÉRER RAPIDEMENT...

...MAIS IL POURRAIT RESTER INCONSCIENT PENDANT UN MOMENT. LES ESPRITS TÉLÉPATHIQUES RÉAGISSENT AUX TRAUMATISMES DE MANIÈRE IMPRÉVISIBLE.



ÉCOUTEZ, JE NE COMPRENDS PAS MIEUX QUE VOUS... MAIS LE DOSSIER CONTRE NOUS SEMBLE SOLIDE.

MALGRÉ CELA, S'IL N'AVAIT SA CONFESSION, IL AURAIT ÉTÉ LIBÉRÉ, EN ATTENDANT LE PROCÈS... MAIS IL A LA CONFESSION.



EN CE MOMENT, IL SUBIT UNE ÉVALUATION PSYCHOLOGIQUE.

ESSAYONS, QUELQUES ASSOCIATIONS DE MOTS ?

PORTE

SERRURE



MORT

HÉRITAGE



JOIE

DABO GIRLS



BIENTÔT...

JE N'ARRIVE TOUJOURS PAS À Y CROIRE !

BRAK

MAIS SI NOG A AVOUÉ, ALORS...

SA CULPABILITÉ SEMBLE ÊTRE LA CONCLUSION LOGIQUE,...

...BIEN QUE LE MOBILE DE NOG DÉFIE MON ENTENDEMENT.

URK !

SI CELA DÉFIE L'ENTENDEMENT...



WAHAM

...C'EST PARCE QUE CE N'EST PAS VRAI !



BRAK

IL DOIT Y AVOIR UNE AUTRE EXPLICATION !



PALVRE MATT... TANT D'ANGOISSE DANS SA VOIX.



LINF !

IL S'EST PASSE TROP DE CHOSSES CES DERNIERS TEMPS... ON EVACUE TOUTES NOS FRUSTRATIONS SUR CES ILLUSIONS. SI NOUS AVIONS COMBATTU AUSSI BIEN CONTRE LE PREMIER CADRE...

ORDINATEUR... FIN DE LA SIMULATION.

...KAMILAH SERAIT PEUT-ÊTRE ENCORE EN VIE.



JE NE SAIS PAS ENCORE QUELLE EN EST L'EXPLICATION...



...MAIS QUELQUE CHOSE N'EST PAS CE QU'ELLE SEMBLE ÊTRE.



AILLEURS SUR LE CAMPUS...

QUEL DÉSORDRE !
CETTE SINGULARITÉ
QUANTIQUE A FAIT
DU DÉGÂT.



...MAIS PAS AUTANT QUE
LE COMMISSAIRE PRADESH
NE L'A FAIT POUR MOI !

QUEL GENRE D'ÉQUIPE
DIRIGEZ-VOUS
EXACTEMENT, ZUND ?

AMIRAL,
JE...

VOTRE JUGEMENT
DOUTEUX EN ASSEM-
BLANT CETTE ESCOUADE
N'A PAS SEULEMENT
DÉTÉRIORÉ NOS
RELATIONS AVEC
LES FERENGIS...



...MAIS VOUS AVEZ MIS EN DANGER
LE NOUVEAU PROGRAMME DE
RECRUTEMENT DE TÉLÉPATHES DANS
STARFLEET AVANT MÊME QU'IL NE
COMMENCE !

JE VOUS TIENS PERSONNELLEMENT
RESPONSABLE,
BLA BLA BLA.



IL Y A QUELQUE
CHOSE CHEZ CET
HOMME QUE JE
N'AIME PAS.

QU'EST-CE QUE JE FAIS
DANS CE LABORATOIRE, DE TOUTE
FAÇON ? A PART ME RACCROCHER
À N'IMPORTE QUOI ?



L'ACCIDENT ET LA
TENTATIVE DE MEURTRE
NE SONT PAS LIÉS...
... OU BIEN SI ? CES
RELEVÉS INDIQUENT
QUE LES SÉCURITÉS DU
LABO N'ONT PAS
SEULEMENT ÉCHOUÉ...
ELLES ONT ÉTÉ
SABOTÉES !

JE FERAIS MIEUX
DE VÉRIFIER LES
JOURNAUX, VOIR
QUI AVAIT ACCÈS
AU LABO...



PAR LA
SYMBIOSE !
CELA
COMMENCE
À AVOIR DU
SENS POUR
MOI !



HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA HA AAAAA!!



ENCORE CE CAUCHEMAR!
MALVAIS RÊVES ?



BOOTHBY ? LAISSE-MOI, VIEUX JARDINIER. J'AI DIT TOUT CE QUE J'AVAIS À DIRE

OUI... ENTRE AUTRES, QUE VOUS AVEZ ESSAYÉ DE TUER LE CADET ASTRUN ?



J'AI DÙ LE FAIRE. J'EN AI RÊVÉ DANS SES MOINDRES DÉTAILS, AVANT MÊME QUE QUICONQUE NE SACHE QU'IL S'ÉTAIT PRODUIT.

ET JE NE ME SOLVIENS PAS DE CE QUE J'AI FAIT AVANT D'ALLER ME COUCHER CE SOIR-LÀ.

JE... J'AI DÙ LE FAIRE ET ENSUITE L'OUBLIER.



JE SUIS PSYCHOTIQUE, DÉRANGÉ.

CONNERIE !

LE PSY VULCAIN T'A TROUVÉ NORMAL... POUR UN FERENGI, EN TOUT CAS.



VRAIMENT ? ! HÉ... LES PROFILS PSYCHOLOGIQUES SONT CENSÉS ÊTRE CONFIDENTIELS ! COMMENT AVEZ-VOUS... ? !

LA SEULE QUESTION EST CELLE QUE VOUS DEVRIEZ VOUS POSER...



... 'MOI NOG, SUIS-JE CAPABLE DE COMMETTRE UN TEL CRIME ?'



JE... JE NE SAIS PAS ! MAIS MES RÊVES...

AH OUI, LES RÊVES ! IL N'Y A PAS MOYEN DE LES EXPLIQUER AUTREMENT ?

ALORS, POURQUOI PRENDRE LA PEINE DE SE RÉVEILLER ?

CONTINUE À LES VIVRES.



QUELS
SONT NOS
EFFECTIFS ?

UN MILLIER ET IL
AUGMENTE CHAQUE
JOUR

COMBIEN DE TEMPS
AVANT NOTRE
DESTINATION ?

4 JOURS.



LES AUTRES... CEUX
QUI NE SONT PAS DE
NOTRE ESPECE...
SONT SUPERFLUS....

...ILS
SONT UN
HANDICAP...

COMPRIS, JE
DONNE L'ORDRE.



AAGH



C'EST DANS LE
SANG QUE NOUS
ALLONS INAUGURER
CETTE...

...NOUVELLE
ÈRE

AAEEEE



NOG, IL FAUT QU'ON PARLE...

DÉSACTIVEZ LE CHAMP DE FORCES. JE NE L'AI PAS TUÉ !!

...D'UNE AUTRE, SON SUBCONSCIENT M'ENVOYAIT SES PENSÉES.

J'AI COMPRIS UNE CHOSE. ASTRUM NE PEUT PAS LIRE MES PENSÉES MAIS SI, D'UNE MANIÈRE OU...

JE CONTINUE À RÊVER DE L'ATTAQUE PAR SES YEUX.

RÉFLÉCHIS BIEN, NOG... QU'Y A-T-IL DE PARTICULIER DANS CES RÊVES ?

DANS MES RÊVES, JE COURE APRÈS EDAM ET MES OREILLES N'ARRÉTAIENT PAS...

...DE CHANGER DE FORME !

MAIS QU'EST-CE QU'IL ESSAIE DE DIRE ?



UN MÉTAMORPHE. CELA EXPLIQUERAIT LES ENREGISTREMENTS QUI VOUS ACCUSENT.

ÉVIDEMMENT ! UN TÉLÉPATHE AUSSI PUISSANT QU'ASTRUM SERAIT LA PREMIÈRE CIBLE D'UN MÉTAMORPHE.

ET CELA CORRESPOND À CE QUE ZUNO A APPRIS...



...QU'IL Y A EU UN AUTRE ATTENTAT CONTRE ASTRUM, AVANT CELUI-CI.

ASTRUM ASSIGNÉ AU LABO QUAND L'ACCIDENT S'EST PRODUIT. SEUL UN MAL DE TÊTE INCAPACITANT L'A EMPÊCHÉ D'ASSISTER À LA CONFÉRENCE ET DONC À LA SESSION AU LABORATOIRE QUI AURAIT DU SUIVRE...

...CELA LUI A SALVÉ LA VIE !

DONC PENDANT QUE JE SUIS ENFERMÉ ICI, IL Y A UN MÉTAMORPHE DEHORS...



...QUI CHERCHE À FINIR CE QU'IL A COMMENCÉ.

À VOUS DE ME LE DIRE...

COMMENT VA-T-IL ?



...APRÈS TOUT, C'EST VOUS L'INFIRMIER, NON ?

EN FAIT...



...NON.

LULLUNNNNN



RE-BONJOUR, EDAM.

LA DERNIÈRE FOIS, TU AS RÉUSSI À TOUCHER MON ESPRIT ET À FAUSSER MON TIR.

TU N'AURAS PAS DÙ FAIRE CELA. TU ES DEVENU UN PROBLÈME POUR MOI.



UN PROBLÈME BIENTÔT RÉSOULI.



C'EST UN
EMMERDEUR,
MAIS TOUT DÉ...

...MÊME,
ON LE PRÉFÈRE
VIVANT.



ON T'ATTEND DEPUIS DES HEURES, DEPUIS
QUE NOG S'EST RÉTRACTÉ ET A ÉTÉ LIBÉRÉ.

CE N'EST PAS ENCORE
AUJOURD'HUI QUE TU
TRANSFORMERAS CE
CRÉTIN OU MARTYR...



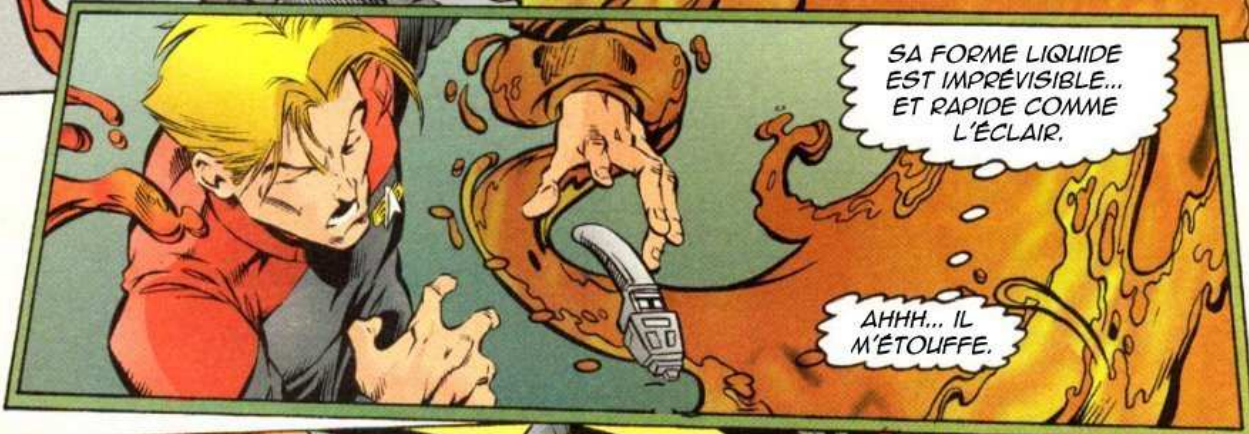
OH,
GROOS !

FASCINANT

FEU À
VOLONTÉ !



IL ÉVITE NOS TIRS !



SA FORME LIQUIDE EST IMPRÉVISIBLE... ET RAPIDE COMME L'ÉCLAIR.

AHHH... IL M'ÉTOUFFE.



MES AMIS, JE DÉTESTE VOUS INTERROMPRE DANS VOS JEUX,...



...MAIS J'AI BEAUCOUP DE CHOSES EN TÊTE, ET JE VEUX LES PARTAGER AVEC VOTRE PETIT CAMARADE.



COMME LE TRAUMATISME CAUSÉ PAR UN PHASER...



...QUI ME BRÛLE RIEN QUE D'Y PENSER ?



NOUS SOMMES LIBRES !



ON SE REPLIE ET ON PASSE AU PLAN B...

...OPÉRATION 'VÉRITÉ' !



MAIS COMMENT ?

SIMPLE
POLIVOIR DE
SUGGESTION.

VOUS POUVEZ
FAIRE CELA, DANS
VOTRE ÉTAT DE
FAIBLESSE ?

PENDANT
UN INSTANT
SEULEMENT.

...ET QUANT À MON ÉTAT,
J'AI FEINT LA FAIBLESSE EN
ESPÉRANT VOIR DÉBARQUER
MON AGRESSEUR !

MAINTENANT
QU'IL S'EST
TRAHI, ES-TU
PRÊT À
TRAVAILLER EN
ÉQUIPE ?



CELA NE PEUT PAS
FAIRE PLUS MAL QU'UNE
BRÛLURE DE PHASEUR...



... ET PUIS, J'AIME
CE QUE TU AS À
L'ESPRIT !

EST-CE QUE CETTE CHOSE
EST CE QUE JE PENSE
QU'ELLE EST ?



JE VAIS
CHERCHER
DE L'AIDE...

NON,
COMMANDANT...
J'AI UN PLAN
POUR ÉGALISER
LES CHANCES !



FAITES-NOUS
CONFIANCE, ET
QUOI QUE VOUS
FASSIEZ...



... GARDEZ LES
AUTRES LOIN
DU HOLODECK
5 !!







JE RECONNAIS CET ENDROIT ! C'EST...

ICI MÊME À SAN FRANCISCO, IL Y A ENVIRON 400 ANS...

...ET LES DUNES DE SABLE NE SONT PAS TYPIQUES DE L'ÉPOQUE !



DAMNATION ! AU MOMENT OÙ CE VÉHICULE A BLOQUÉ NOTRE VUE, LE MÉTAMORPHE S'EST ENCORE DÉPLACÉ !

ORDINATEUR... GÈLE LE PROGRAMME ET CRÉE UNE ARCHE POUR UN ACCÈS MANUEL.



IL EST SOUS FORME HUMAINE ! JE PEUX PRESQUE ISOLER LEQUEL...

PAS D'INQUIÉTUDE...



KXK

...J'AI VOTRE MÉTAMORPHE JUSTE ICI !!



NOOOO !!

CHAMP D'ISOLEMENT ÉTABLI.



COMMENT LE SAVAIS-TU ?

MON Oeil BIONIQUE A REPÉRÉ
UNE SIGNATURE INFRAROUGE
DIFFÉRENTE DE TOUTES
LES CONSTRUCTIONS
HOLOGRAPHIQUES !



ALORS,
FINISSONS-EN.

JE SAIS QUE TU PENSES QUE STARFLEET
EST UNE BANDE DE COW-BOYS
ASSOIFFÉS DE SANG...

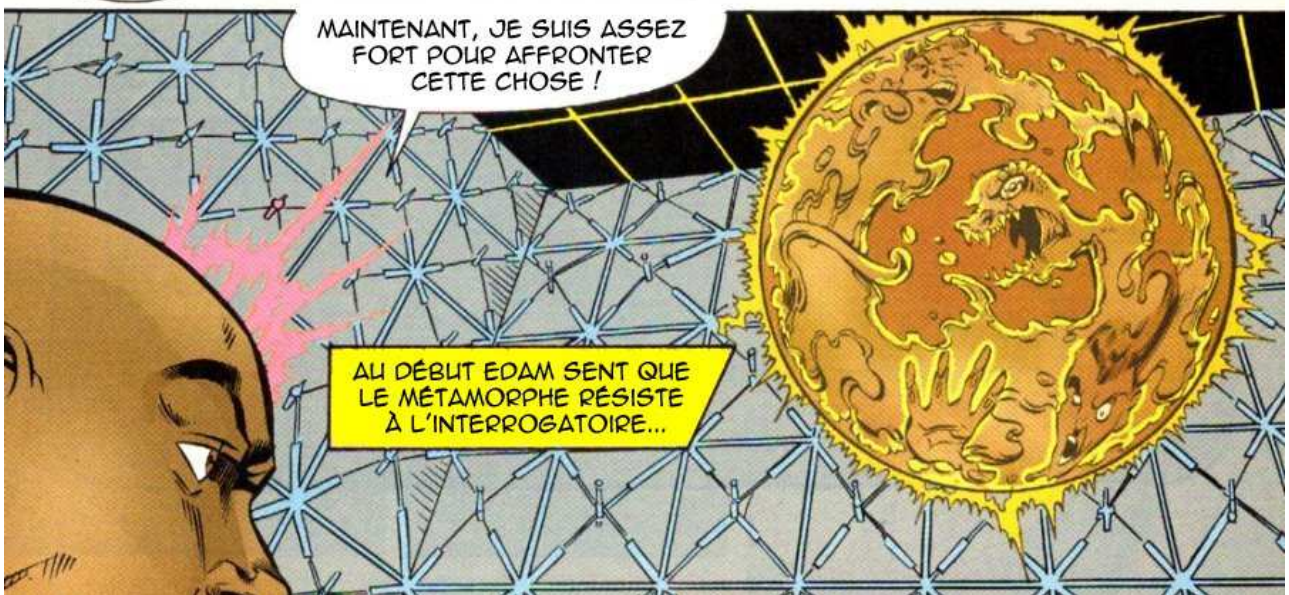
...MAIS NOUS NE TIRONS PAS
SUR DES PRISONNIERS SANS
DÉFENSE ! C'EST QUELQUE
CHOSE AUQUEL TU VAS
DEVOIR T'HABITUER...



...MAINTENANT QUE
TU ES DES NÔTRES !

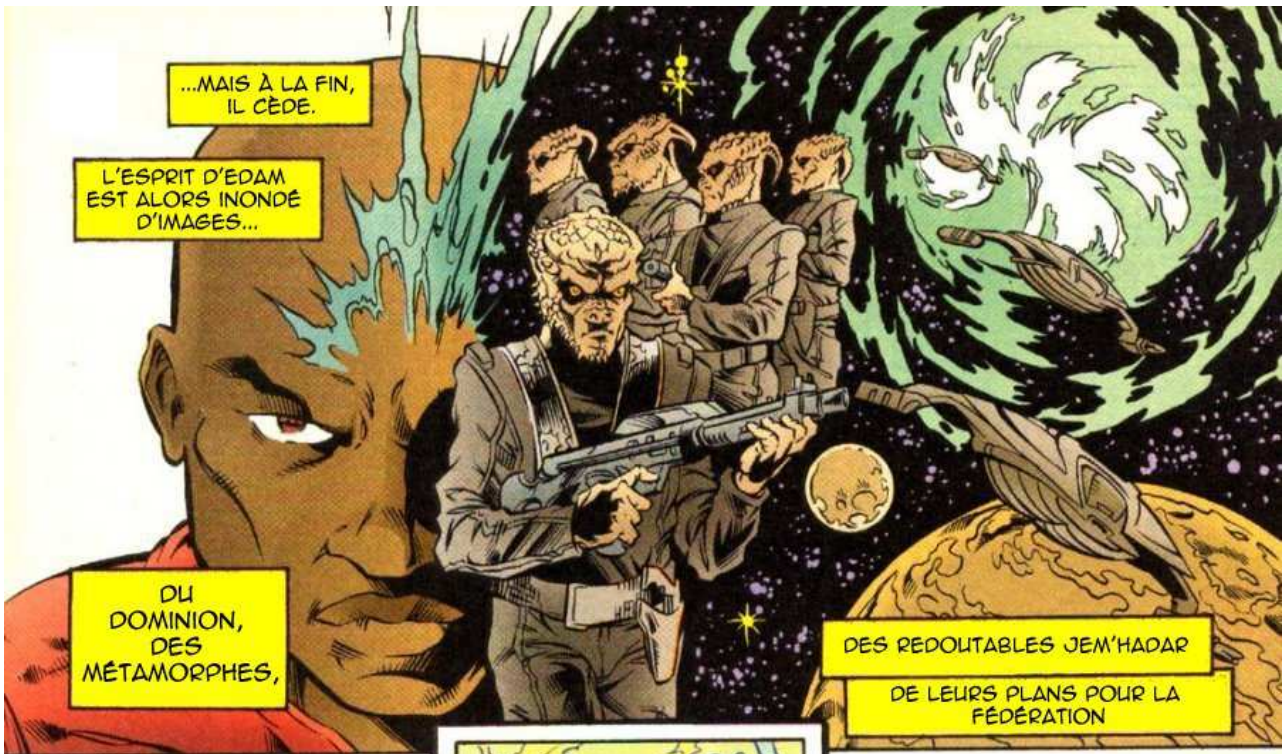
D'AILLEURS, TU
NE CROIS PAS
QU'IL EST TEMPS

TU AS
RAISON.



MAINTENANT, JE SUIS ASSEZ
FORT POUR AFFRONTÉ
CETTE CHOSE !

AU DÉBUT EDAM SENT QUE
LE MÉTAMORPHE RÉSISTE
À L'INTERROGATOIRE...



LE JOUR SUIVANT.

...ET C'EST COMME CELA QUE CELA S'EST TERMINÉ.

EDAM ASTRUN EST TOUJOURS EN TRAIN DE TRIER LES PENSÉES QU'IL A REÇUES.



C'EST DIFFICILE DE TRAVAILLER AVEC LUI...



...TROP INDÉPENDANT, IL NE RESPECTE RIEN.

TU L'AURAS AIMÉ.

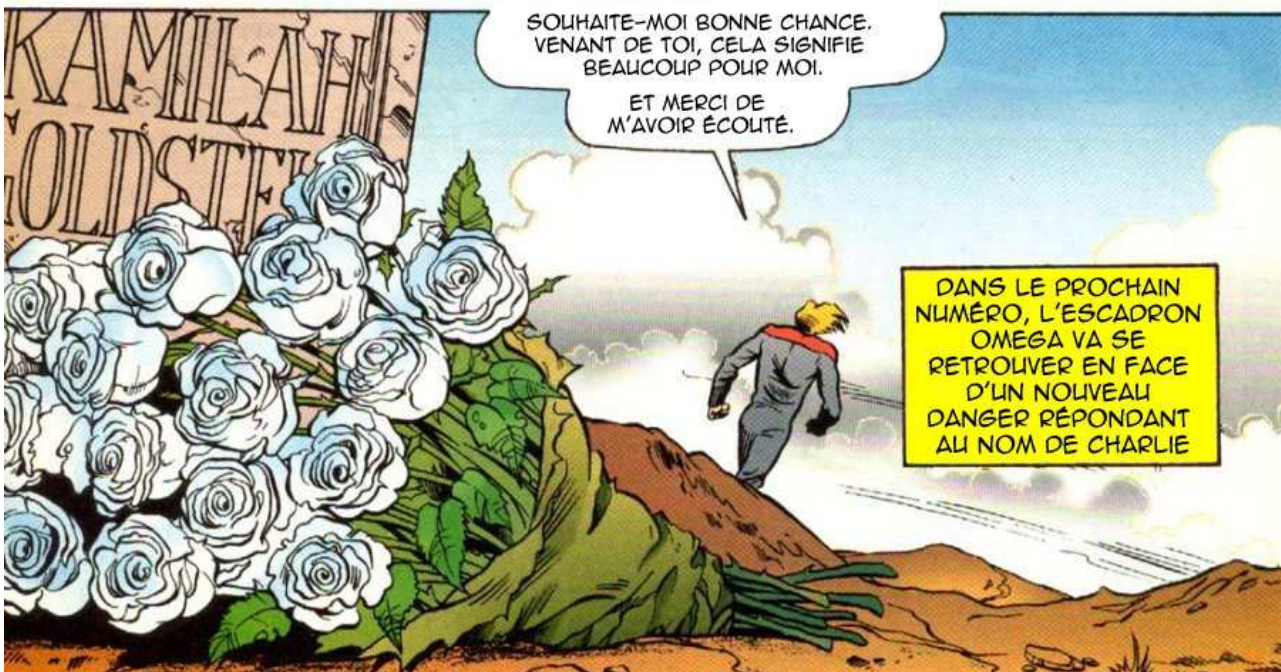


ZUND M'A PROMU CHEF D'ÉQUIPE. ELLE A DIT QUE JE NE POURRAIS JAMAIS ÊTRE LE CHEF QUE TU ÉTAIS, ET ELLE A RAISON...

...MAIS APRÈS TOUT CE QUI S'EST PASSÉ HIER, JE PENSE...



...PEUT-ÊTRE QUE JE PEUX ÊTRE UN BON LEADER. PAS MEILLEUR QUE TOI, MAIS BON QUAND MÊME.



SOUHAITE-MOI BONNE CHANCE. VENANT DE TOI, CELA SIGNIFIE BEAUCOUP POUR MOI.

ET MERCI DE M'AVOIR ÉCOUTÉ.

DANS LE PROCHAIN NUMÉRO, L'ESCADRON OMEGA VA SE RETROUVER EN FACE D'UN NOUVEAU DANGER RÉPONDANT AU NOM DE CHARLIE